

## Conselleria de Benestar Social

*ORDE de 9 de desembre de 2009, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es convoquen places per a estades en balnearis de la Comunitat Valenciana (Programa de Termalisme Valencià) per a l'exercici de 2010/2011.*  
[2009/14379]

La Llei 5/1997, de 25 de juny, de la Generalitat Valenciana, per la qual es regula el Sistema de Servicis Socials en la Comunitat Valenciana, estableix com un dels seus objectius l'atenció de la tercera edat i altres col·lectius singulars, desenvolupant programes tendents a la prevenció, rehabilitació i promoció integral de les persones majors, impulsant hàbits de vida saludables per a la consecució d'una major qualitat de vida.

Així mateix, en la Llei 39/2006, de 14 de desembre, de Promoció de l'Autonomia Personal i Atenció a les Persones en Situació de Dependència, es considera que la promoció de l'autonomia personal ha d'orientar-se a la consecució d'una millor qualitat de vida i a la prevenció de les situacions de dependència, per a la qual cosa s'establiran programes específics de caràcter preventiu i de rehabilitació.

Els tractaments de prevenció i rehabilitació que es duguen a terme per mitjà de l'ús terapèutic de les aigües mineromedicinales són una pràctica molt antiga, a la qual s'han incorporat tècniques complementàries de diferents camps de la medicina buscant una major eficàcia en els tractaments i el col·lectiu de les persones majors és un dels qui majors beneficis poden obtenir de tals pràctiques, atés que, a mesura que avança l'edat, solen aparèixer determinades patologies que poden millorar notablement després de rebre un tractament termal.

Per esta raó, les persones majors, cada vegada més, manifesten el seu desig de passar els seus períodes de vacances en un establiment termal, on el tractament pròpiament dit, amb el descans i la relació social, els proporcionen una millora en la seua salut i benestar, cosa que comporta una millor qualitat de vida.

Per tot això, la Conselleria de Benestar Social, a través de la Direcció General d'Acció Social i Majors, impulsa el Programa de Termalisme Valencià per a promoure les estades de persones que ho necessiten en establiments de tractaments termals especialitzats.

En virtut d'això i fent ús de les facultats que em conferixen el Decret 141/2009, de 18 de setembre, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria de Benestar Social, i l'article 47.11 del Text Refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat, aprovat pel Decret Legislatiu de 26 de juny de 1991,

### ORDENE

#### *Article 1. Objecte de la convocatòria*

1. L'objecte d'esta ordre és la convocatòria de places per a l'estada i el tractament termal en els establiments balnearis de la Comunitat Valenciana dins del Programa de Termalisme Valencià de la Generalitat, per a l'exercici de 2010/2011.

2. A este efecte s'entenen per establiments balnearis aquells que disposen d'aigües mineromedicinales declarades d'utilitat pública i que es troben registrats com a tals en el Registre Oficial de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació.

#### *Article 2. Places i tornos convocats*

1. Es convoquen 10.000 places per a participar en el Programa de Termalisme Valencià, que es desenvoluparà en els balnearis que es relacionen en l'annex I de la present ordre.

2. L'oferta de places podrà incrementar-se, sense necessitat de nova convocatòria, amb les que resulten dels nous contractes que formalitze la Conselleria de Benestar Social amb els establiments termal l'any 2010.

## Conselleria de Bienestar Social

*ORDEN de 9 de diciembre de 2009, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se convocan plazas para estancias en balnearios de la Comunitat Valenciana (Programa de Termalismo Valenciano) para el ejercicio 2010/2011.* [2009/14379]

La Ley 5/1997, de 25 de junio, de la Generalitat Valenciana, por la que se regula el Sistema de Servicios Sociales en la Comunitat Valenciana, establece como uno de sus objetivos la atención de la tercera edad y otros colectivos singulares, desarrollando programas tendentes a la prevención, rehabilitación y promoción integral de las personas mayores, impulsando hábitos de vida saludables para la consecución de una mayor calidad de vida.

Asimismo, en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, se considera que la promoción de la autonomía personal debe orientarse a la consecución de una mejor calidad de vida y a la prevención de las situaciones de dependencia, para lo cual se establecerán programas específicos de carácter preventivo y de rehabilitación.

Los tratamientos de prevención y rehabilitación que se realizan mediante el uso terapéutico de las aguas minero-medicinales, son una práctica muy antigua, a la que se han venido incorporando técnicas complementarias de diferentes campos de la medicina buscando una mayor eficacia en los tratamientos y, el colectivo de las personas mayores es uno de los que mayores beneficios pueden obtener de tales prácticas, dado que, a medida que avanza la edad, suelen aparecer determinadas patologías que pueden mejorar notablemente tras recibir un tratamiento termal.

Por esta razón, las personas mayores, cada vez más, manifiestan su deseo de pasar sus periodos de vacaciones en un establecimiento termal, donde el tratamiento propiamente dicho, junto al descanso y la relación social, les proporcionan una mejoría en su salud y bienestar, lo que conlleva una mejor calidad de vida.

Por todo ello, la Conselleria de Bienestar Social, a través de la Dirección General de Acción Social y Mayores, impulsa el Programa de Termalismo Valenciano, para promover las estancias de personas que lo necesitan en establecimientos de tratamientos termales especializados.

En su virtud y en uso de las facultades que me confieren el Decreto 141/2009, de 18 de septiembre, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico y Funcional de la Conselleria de Bienestar Social, y el artículo 47.11 del Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat, aprobado por Decreto Legislativo de 26 de junio de 1991,

### ORDENO

#### *Artículo 1. Objeto de la convocatoria*

1. El objeto de esta orden es la convocatoria de plazas para la estancia y tratamiento termal en los establecimientos balnearios de la Comunitat Valenciana dentro del Programa de Termalismo Valenciano de la Generalitat, para el ejercicio 2010/2011.

2. A tal efecto se entienden por establecimientos balnearios aquellos que disponen de aguas minero-medicinales declaradas de utilidad pública y se hallan registrados como tales en el Registro Oficial de la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación.

#### *Artículo 2. Plazas y turnos convocados*

1. Se convocan 10.000 plazas para participar en el programa de termalismo valenciano, a desarrollar en los balnearios que se relacionan en el anexo I de la presente orden.

2. La oferta de plazas podrá incrementarse, sin necesidad de nueva convocatoria, con las que resulten de los nuevos contratos que formalice la Conselleria de Bienestar Social con los establecimientos termales en el año 2010.

3. El programa es desenvoluparà del 15 d'abril de 2010 al 14 d'abril de 2011, en torns de huit dies de duració (set nits) en els establiments descrits anteriorment que es troben ubicats en la Comunitat Valenciana, la relació dels quals, figura en l'annex I d'esta ordre i comprendrà: allotjament en habitació doble, manutenció en règim de pensió completa i tractaments termals adequats a les necessitats de cada una de les persones beneficiàries.

*Article 3. Preu de les places*

La Generalitat contribuirà al finançament del cost de les places amb una aportació màxima de 130 euros per plaça a cada un dels/es beneficiaris/es del programa, abonant la dita quantitat a l'establiment receptor i corrent per compte del/la termalista la resta de l'import d'acord amb els preus que s'indiquen a continuació per a cada balneari (IVA inclòs). Estos preus podran ser modificats en el cas que el percentatge d'IVA aplicat (7%) patisca modificació durant el període de vigència de la convocatòria.

BALNEARI	Preu (IVA inclòs) per plaça i torn, a abonar pels beneficiaris
Cofrentes	219 €
Chulilla	219 €
Montanejos	199 €
Verche	191 €
La Vila Vella	191 €
Del Cabriel (abans Fuente Podrida)	191 €

*Article 4. Prestacions i servicis dels torns*

El preu de cada torn inclourà les següents prestacions i servicis:

1. Allotjament durant huit dies i set nits en habitacions dobles en un establiment hotelier degudament autoritzat per la Conselleria de Turisme. El gaudi d'una habitació individual estarà condicionat per les disponibilitats hoteleres i exigirà el pagament suplementari de 9 euros diaris.

2. Manutenció en règim de pensió completa, adaptada a les necessitats les persones usuàries i amb dos modalitats opcionals en el primer plat, el segon plat i les postres.

3. Tractament termal bàsic, que comprendrà: reconeixement mèdic a l'ingressar en el balneari; tractament termal que per a cada usuari/a prescriba el metge del balneari (mínim tres tècniques termals diàries). A estes tècniques s'afegirà una més per a problemes digestius o respiratoris. Tot això, sense perjudi de millor criteri de la prescripció que efectue el metge del balneari, i seguiment mèdic del tractament amb informe final.

4. Activitats d'animació sociocultural per als/les assistents.

5. Pòlissa d'assegurança que donarà cobertura als sinistres que pogueren patir durant la seua estada en els balnearis les persones que hi assistisquen, tant a les instal·lacions hoteleres, com a l'estació termal on es realitza el tractament.

6. El preu no inclou el desplaçament (anada i tornada) al balneari des del domicili de les persones beneficiàries, el qual es farà per compte de cada una.

*Article 5. Beneficiaris/es*

Podran ser beneficiàries del Programa de Termalismo Valencià, les persones que reunisquen els requisits que s'indiquen a continuació, que hauran de complir-se en la data que finalitza el termini de presentació de sol·licituds, açò és, el 31 de març de 2010.

1. Persones de 65 anys o més.

2. Persones majors de 60 anys, que siguen perceptores de pensions del Sistema de Seguretat Social o de Classes Passives (viudetat, jubilació, incapacitat permanent, etc.).

3. El programa se desenvoluparà del 15 de abril de 2010 al 14 de abril de 2011, en torns de ocho días de duración (siete noches) en los establecimientos descritos anteriormente que se hallen ubicados en la Comunitat Valenciana, cuya relación, figura en el anexo I de esta orden y comprenderá: alojamiento en habitación doble, manutención en régimen de pensión completa y tratamientos termales adecuados a las necesidades de cada una de las personas beneficiarias.

*Artículo 3. Precio de las plazas*

La Generalitat contribuirá a la financiación del coste de las plazas con una aportación máxima de 130 euros por plaza a cada uno de los/as beneficiarios/as del programa, abonando dicha cantidad al establecimiento receptor y corriendo por cuenta del/la termalista el resto del importe de acuerdo con los precios que se indican a continuación para cada balneario (IVA incluido). Estos precios podrán ser modificados en el supuesto de que el porcentaje de IVA aplicado (7%) sufra modificación durante el periodo de vigencia de la convocatoria.

BALNEARIO	Precio (IVA incluido) por plaza y turno, a abonar por los beneficiarios
Cofrentes	219 €
Chulilla	219 €
Montanejos	199 €
Verche	191 €
La Vila Vella	191 €
Del Cabriel (antes Fuente Podrida)	191 €

*Artículo 4. Prestaciones y servicios de los turnos*

El precio de cada turno incluirá las siguientes prestaciones y servicios:

1. Alojamiento durante ocho días y siete noches en habitaciones dobles en un establecimiento hotelero debidamente autorizado por la Conselleria de Turismo. El disfrute de una habitación individual estará condicionado por las disponibilidades hoteleras y exigirá el pago suplementario de 9 euros diarios.

2. Manutención en régimen de pensión completa, adaptada a las necesidades de las personas usuarias y con dos modalidades opcionales en el primer plato, el segundo plato y el postre.

3. Tratamiento termal básico, que comprenderá: reconocimiento médico al ingresar en el balneario; tratamiento termal que para cada usuario/a prescriba el médico del balneario (mínimo tres técnicas termales diarias). A dichas técnicas se añadirá una más para problemas digestivos o respiratorios. Todo ello, sin perjuicio de mejor criterio de la prescripción que efectúe el médico del balneario; y seguimiento médico del tratamiento con informe final.

4. Actividades de animación socio-cultural para los/as asistentes.

5. Póliza de seguro que dará cobertura a los siniestros que pudieran sufrir durante su estancia en los balnearios las personas que asistan, tanto en las instalaciones hoteleras, como en la estación termal donde se realiza el tratamiento.

6. El precio no incluye el desplazamiento (ida y vuelta) al balneario desde el domicilio de las personas beneficiarias, el cual se realizará por cuenta de cada una de ellas.

*Artículo 5. Beneficiarios/as*

Podrán ser beneficiarias del Programa de Termalismo Valenciano, las personas que reúnan los requisitos que se relacionan a continuación, que deberán cumplirse en la fecha que finaliza el plazo de presentación de solicitudes, esto es, el 31 de marzo de 2010.

1. Personas de 65 años o más.

2. Personas mayores de 60 años, que sean receptoras de pensiones del Sistema de Seguridad Social o de Clases Pasivas (viudedad, jubilación, incapacidad permanente, etc.).

3. Persones discapacitades majors de 60 anys que, segons el que disposa la Llei d'Integració Social del Minusvàlid, tinguen una minusvalidesa igual o superior al 33%.

4. En el cas que estes persones discapacitades a què es referix l'apartat anterior necessiten l'ajuda d'un acompanyant, caldrà que ho justifiquen presentant un certificat de minusvalidesa on conste un grau igual o superior al 65%.

5. Residir en qualsevol dels municipis que integren la Comunitat Valenciana.

6. Necessitar els tractaments termals sol·licitats i no tindre contraindicació mèdica per a la recepció d'estos. L'acreditació de la necessitat es farà per mitjà de la presentació de l'informe mèdic establert a este efecte, o bé un informe de salut en què conste si hi ha cap tipus de contraindicació per al tractament termal.

7. Poder valdre's per si mateix per a les activitats de la vida diària i no presentar trastorns en la conducta que puguin alterar la convivència dels usuaris. Les persones discapacitades a què es referix l'apartat 4 d'este article acudirán amb el seu acompanyant a fi que este l'ajude a realitzar tals activitats.

8. Podran assistir els cònjuges dels sol·licitants, sempre que siguen majors de 50 anys i complisquen els requisits establerts en els apartats 5, 6 i 7 del present article.

9. També podran participar els/es fills/es discapacitats/des de les persones sol·licitants, amb certificat de minusvalidesa on conste un grau igual o superior al 33%, sempre que vagen acompanyant els seus pares i que, per mitjà d'un informe social emés pels serveis socials municipals, s'acredite la seua dependència i la impossibilitat de quedar a càrrec d'altres persones.

#### *Article 6. Presentació de les sol·licituds*

1. Les sol·licituds es formularan en el model que figura com a annex II de la present ordre, que inclouran informe mèdic establert per a tal fi o bé l'informe de salut per al reconeixement de prestacions socials que emet la Conselleria de Sanitat a través dels centres d'atenció primària. El model de sol·licitud serà facilitat en les direccions territorials de Benestar Social, centres dependents de la Direcció General d'Acció Social i Majors, i oficines PROP. Així mateix, podran formular-se, igualment, en fotocòpia del model que figura com a annex II a la present ordre.

També podran presentar-se les sol·licituds per via telemàtica, a través de la pàgina web de la Conselleria de Benestar Social [www.bsoci-al.gva.es](http://www.bsoci-al.gva.es), tenint en compte que, a més, caldrà remetre per correu ordinari la resta de la documentació establida en l'article 7 que escaiga.

2. Les sol·licituds, degudament firmades, podran ser presentades per les persones interessades, acompanyades de la documentació requerida en l'article anterior, en els registres de les direccions territorials de Benestar Social i en el de la Direcció General d'Acció Social i Majors. Així mateix, la presentació de sol·licituds podrà fer-se d'acord amb el que estableix l'article 38.4 de la Llei 30/92, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i Procediment administratiu Comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener.

També podran formalitzar les sol·licituds en qualsevol oficina de correus. En este cas caldrà presentar-les en sobre obert perquè es puga estampar el segell i la data en l'imprès de sol·licitud i en la còpia.

3. Quan dos persones que hagen presentat sol·licituds independents desitgen disfrutar del mateix torn en el mateix balneari, hauran de presentar les seues sol·licituds unides i per al mateix període de gaudi, fent constar esta circumstància en la casella corresponent de l'imprès de sol·licitud (apartat D de l'annex II). En tot cas, no podran unir-se més de dos sol·licituds, ja siguen individuals o dobles, i tots els sol·licitants hauran de complir els requisits establerts en l'article 5. Es considerarà com a sol·licitud principal la que obtinga una major puntuació després de l'aplicació del barem establert en l'annex III de la present ordre.

4. El/la sol·licitant consignarà en la sol·licitud fins a tres balnearis per ordre de preferència. No obstant això, l'assignació del balneari

3. Personas discapacitadas mayores de 60 años que, según lo dispuesto en la Ley de Integración Social del Minusválido, tengan una minusvalía igual o superior al 33%.

4. En el supuesto de que estas personas discapacitadas a las que se refiere el apartado anterior necesiten la ayuda de un acompañante, será necesario que lo justifiquen presentando un certificado de minusvalía donde conste un grado igual o superior al 65%.

5. Residir en cualquiera de los municipios que integran la Comunitat Valenciana.

6. Precisar los tratamientos termales solicitados y carecer de contraindicación médica para la recepción de los mismos. La acreditación de la necesidad se realizará mediante la presentación del informe médico establecido al efecto, o bien un informe de salud en el que conste si existe algún tipo de contraindicación para el tratamiento termal.

7. Poder valerse por sí mismo para las actividades de la vida diaria y no presentar trastornos en la conducta que puedan alterar la convivencia de los usuarios. Las personas discapacitadas a que se refiere el apartado 4 de este artículo acudirán con su acompañante a fin de que éste le ayude a realizar tales actividades.

8. Podrán asistir los cónyuges de los solicitantes, siempre que sean mayores de 50 años y cumplan los requisitos establecidos en los apartados 5, 6 y 7 del presente artículo.

9. También podrán participar los/as hijos/as discapacitados/as de las personas solicitantes, con certificado de minusvalía donde conste un grado igual o superior al 33%, siempre que vayan acompañando a sus padres y que, mediante un informe social emitido por los servicios sociales municipales, se acredite su dependencia y la imposibilidad de quedar al cuidado de otras personas.

#### *Artículo 6. Presentación de las solicitudes*

1. Las solicitudes se formularán en el modelo que figura como anexo II de la presente orden, que incluirán informe médico establecido para tal fin o bien el informe de salud para el reconocimiento de prestaciones sociales que emite la Conselleria de Sanidad a través de los centros de atención primaria. El modelo de solicitud será facilitado en las Direcciones Territoriales de Bienestar Social, centros dependientes de la Dirección General de Acción Social y Mayores, y oficinas PROP. Asimismo podrán formularse, igualmente, en fotocopia del modelo que figura como anexo II a la presente orden.

También podrán presentarse las solicitudes por vía telemática, a través de la página web de la Conselleria de Bienestar Social [www.bsoci-al.gva.es](http://www.bsoci-al.gva.es), teniendo en cuenta que, además, deberá remitirse por correo ordinario el resto de la documentación establecida en el artículo 7, que proceda.

2. Las solicitudes, debidamente firmadas, se podrán presentar por las personas interesadas, acompañadas de la documentación requerida en el artículo anterior, en los registros de las Direcciones Territoriales de Bienestar Social y el de la Dirección General de Acción Social y Mayores. Asimismo, la presentación de solicitudes podrá realizarse conforme a lo establecido en el artículo 38.4 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

También podrán formalizar las solicitudes en cualquier oficina de correos. En este caso se deberá presentar en sobre abierto para que se pueda estampar el sello y la fecha en el impreso de solicitud y en la copia.

3. Cuando dos personas que hayan presentado solicitudes independientes deseen disfrutar del mismo turno en el mismo balneario, deberán presentar sus solicitudes unidas y para el mismo periodo de disfrute, haciendo constar esta circunstancia en la casilla correspondiente del impreso de solicitud (apartado D del anexo II). En todo caso, no podrán unirse más de dos solicitudes, ya sean individuales o dobles, y todos los solicitantes deberán cumplir los requisitos establecidos en el artículo 5. Se considerará como solicitud principal la que obtenga una mayor puntuación tras la aplicación del baremo, establecido en el anexo III de la presente orden.

4. El/la solicitante consignará en la solicitud hasta tres balnearios por orden de preferencia. No obstante, la asignación del balneario se

s'efectuarà atenent a les dites preferències i segons les disponibilitats de places en cada un d'estos.

També podrà indicar-se fins a dos mesos de preferència per al gaudi del programa, sempre dins del mateix període.

#### *Article 7. Documentació que caldrà presentar*

La persona sol·licitant haurà de presentar la documentació següent:

1. Sol·licitud segons model oficial que figura en l'annex II, degudament omplida i firmada, que inclou informe mèdic o bé l'informe de salut per al reconeixement de prestacions socials que emet la Conselleria de Sanitat a través dels centres d'atenció primària, de la persona sol·licitant i el cònjuge o acompanyant, en els casos en què escaiga. També podran formular-se sol·licituds en fotocòpia dels models que figuren com a annexos a la present ordre.

En l'apartat F de la sol·licitud caldrà assenyalar afirmativament l'autorització expressa a la Conselleria de Benestar Social perquè esta puga efectuar la comprovació de les dades d'identitat del sol·licitant per mitjà del Sistema de Verificació de Dades d'Identitat, segons estableix el Reial Decret 522/2006, de 28 d'abril, i de les dades de domicili i residència del sol·licitant, per mitjà del Sistema de Verificació de Dades de Residència, segons estableix el Reial Decret 523/2006, de 28 d'abril, així com per a obtindre de l'Institut Nacional de la Seguretat Social (INSS), per mitjans telemàtics, la informació relativa a les pensions que, si és el cas, perceba, i per a facilitar als establiments termals les dades relatives a la identitat, adreça i telèfon dels interessats, per a fins relacionats amb l'execució del programa.

No obstant això, si l'interessat no presta el seu consentiment o si es detecta alguna discordança amb les dades que haja facilitat, l'òrgan instructor li sol·licitarà que aporte els documents següents: fotocòpia compulsada del document nacional d'identitat (DNI), o bé del passaport o del número d'identificació d'estranger (NIE), segons siga procedent; i, així mateix, el certificat d'empadronament i el certificat de la pensió o pensions que, si és el cas, perceba.

D'altra banda, si finalment no se dona autorització expressa per a comunicar als establiments termals les dades d'identitat, domicili i telèfon dels interessats, es procedirà a arxivar la sol·licitud per no ser viable la seua gestió.

2. En el cas de persones discapacitades, caldrà aportar còpia del certificat de minusvalidesa expedit pel Centre de Valoracions i Orientació de Discapacitats, tenint en compte que es valorarà positivament segons el barem establert en la present ordre (annex III).

#### *Article 8. Terminis de sol·licitud*

1. A fi d'efectuar l'assignació dels torns i places entre totes les persones sol·licitants, s'establixen dos terminis per a la presentació de sol·licituds:

a) Per als torns que es realitzen des del mes d'abril fins al mes d'agost de 2010, el termini de presentació de les sol·licituds serà el comprés des de l'endemà de la publicació d'esta ordre fins al 29 de gener de 2010.

b) Per als torns que es realitzen des del mes de setembre fins al mes de desembre de 2010 i de gener a abril de 2011, el termini de sol·licituds serà el comprés des de l'1 de febrer fins al 31 de març de 2010, ambdós inclusivament.

Per a la seua inclusió en la llista d'espera de places per a cobrir aquelles que vagen quedant vacants per renúncies o altres circumstàncies, el termini finalitzarà el 29 d'octubre de 2010.

2. Sense perjudi que els sol·licitants puguen formular la seua sol·licitud en els terminis i termes establerts anteriorment, amb la finalitat de simplificar tràmits, es remetran comunicacions singulars a tots els sol·licitants del fet que, reunint els requisits de la convocatòria de l'any 2009/2010, els seus expedients estiguen complets. El termini de presentació per a estes sol·licituds preemplides finalitzarà el 15 de gener de 2010 per a ambdós torns.

efectuarà atendiendo a dichas preferencias y según las disponibilidades de plazas en cada uno de ellos.

También podrá indicarse hasta dos meses de preferencia para el disfrute del programa, siempre dentro del mismo periodo.

#### *Artículo 7. Documentación a presentar*

La persona solicitante deberá presentar la siguiente documentación:

1. Solicitud según modelo oficial que figura en el anexo II, debidamente cumplimentada y firmada, que incluye informe médico o bien el informe de salud para el reconocimiento de prestaciones sociales que emite la Conselleria de Sanidad a través de los centros de atención primaria, de la persona solicitante y el cónyuge o acompañante, en los casos en que proceda. También podrán formularse solicitudes en fotocopia de los modelos que figuran como anexos a la presente orden.

En el apartado F de la solicitud se deberá señalar afirmativamente la autorización expresa a la Conselleria de Bienestar Social para que ésta pueda efectuar la comprobación de los datos de identidad del solicitante mediante el Sistema de Verificación de Datos de Identidad, según establece el Real Decreto 522/2006, de 28 de abril, y de los datos de domicilio y residencia del solicitante, mediante el Sistema de Verificación de Datos de Residencia, según establece el Real Decreto 523/2006 de 28 de abril, así como para obtener del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS), por medios telemáticos, la información relativa a las pensiones que, en su caso, perciba, y para facilitar a los establecimientos termales los datos relativos a la identidad, dirección y teléfono de los interesados, para fines relacionados con la ejecución del programa.

No obstante, si el interesado no presta su consentimiento o si se detecta alguna discordancia con los datos que haya facilitado, el órgano instructor le solicitará que aporte los siguientes documentos: fotocopia compulsada del documento nacional de identidad (DNI), o bien del pasaporte o del número de identificación de extranjero (NIE), según proceda; y, asimismo, el certificado de empadronamiento y el certificado de la pensión o pensiones que, en su caso, perciba.

Por otra parte, si finalmente no se da autorización expresa para comunicar a los establecimientos termales los datos de identidad, domicilio y teléfono de los interesados, se procederá a archivar la solicitud por no ser viable la gestión de la misma.

2. En el caso de personas discapacitadas, será necesario aportar copia del certificado de minusvalía expedido por el Centro de Valoraciones y Orientación de Discapacitados, teniendo en cuenta que se valorará positivamente según el baremo establecido en la presente orden (anexo III).

#### *Artículo 8. Plazos de solicitud*

1. Al objeto de efectuar la asignación de los turnos y plazas entre todas las personas solicitantes, se establecen dos plazos para la presentación de solicitudes:

a) Para los turnos que se realicen desde el mes de abril hasta el mes de agosto de 2010, el plazo de presentación de las solicitudes será el comprendido desde el día siguiente al de la publicación de esta orden hasta el 29 de enero de 2010.

b) Para los turnos que se realicen desde el mes de septiembre hasta el mes de diciembre de 2010 y de enero a abril de 2011, el plazo de solicitudes será el comprendido desde el 1 de febrero al 31 de marzo del 2010, ambos inclusive.

Para su inclusión en la lista de espera de plazas para cubrir aquellas que vayan quedando vacantes por renuncias u otras circunstancias, el plazo finalizará el 29 de octubre de 2010.

2. Sin perjuicio de que los solicitantes puedan formular su solicitud en los plazos y términos establecidos anteriormente, con la finalidad de simplificar trámites, se remitirán comunicaciones singulares a todos los solicitantes que, reuniendo los requisitos de la convocatoria del año 2009/2010, sus expedientes estén completos. El plazo de presentación para estas solicitudes preemplimadas finalizará el 15 de enero de 2010 para ambos turnos.



#### *Article 9. Tramitació*

1. Els òrgans receptors de les sol·licituds, les remetran amb tota la documentació a les direccions territorials de Benestar Social o a la Direcció General d'Acció Social i Majors.

2. Rebudes les sol·licituds, les direccions territorials de Benestar Social les registraran i remetran a la Direcció General d'Acció Social i Majors.

3. Quan la sol·licitud no reunisca els requisits exigits, o no s'adjunte la documentació, que d'acord amb esta ordre resulte exigible, es requerirà la persona interessada perquè en el termini de 10 dies, esme ne la falta o adjunte els documents preceptius, amb indicació que, si així no ho fera, se li tindrà per desistida en la seua petició, amb resolució prèvia que haurà de ser dictada en els termes que preveu l'article 42 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de l'Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, en la redacció donada a este per la Llei 4/1999, de 13 de gener, i notificada a la persona interessada.

4. En qualsevol fase de la tramitació de l'expedient, a la vista de la documentació que es troba en poder d'este i de les obligacions que s'adquirixen per la concessió de la plaça, es podran demanar informes dels organismes i entitats que es crega oportú i efectuar les comprovacions necessàries sobre l'exactitud de tot això.

5. Una vegada estudiada la sol·licitud quant al compliment dels requisits fixats en els articles precedents, s'hi aplicarà el barem establert en l'annex III de la present ordre, a fi d'obtindre una puntuació que servirà com a criteri en l'adjudicació de places, així com en l'ordre de reserva de les persones que no obtinguen plaça directa.

#### *Article 10. Resolució i adjudicació de places*

1. La competència per a resoldre les sol·licituds es delega en la directora general d'Acció Social i Majors, en virtut de la Resolució de 27 de febrer de 2009, del conseller de Benestar Social i vicepresident tercer del Consell, sobre delegació de l'exercici de competències en determinats òrgans de la Conselleria (DOCV número 5.967, de 4 de març de 2009).

2. Les places oferides en la present ordre es concediran d'acord amb la puntuació obtinguda per cada una de les persones sol·licitants, després de l'aplicació del barem establert en l'annex III d'esta ordre.

3. En el cas que el nombre de sol·licituds rebudes sobrepassa el nombre de places oferides per a cada un dels períodes establerts, l'assignació dels torns s'efectuarà atenent al criteri establert en l'apartat anterior.

Així mateix, les sol·licituds que no puguen atendre's en el primer període, s'acumularan a la llista d'espera del segon període.

4. A fi d'evitar que en algun dels torns queden vacants, quan per circumstàncies personals o d'un altre tipus els beneficiaris no puguen disfrutar la plaça que se'ls haja assignat, en cada resolució s'establirà una llista d'espera de persones suplents per a la cobertura de vacants que es produïsquen. Estes suplents adquiriran automàticament la condició de beneficiaris/es per l'ordre en què figuren en la dita resolució a mesura que es produïsquen baixes o vacants d'aquelles persones que hagen resultat adjudicatàries de places.

5. La Direcció General d'Acció Social i Majors adjudicarà els torns d'acord amb el que estableixen els apartats anteriors a les persones beneficiàries i/o suplents que escaiga, segons la disponibilitat de dates i places per a cada un dels torns i efectuarà la notificació corresponent a cada un.

6. En la notificació de la resolució d'adjudicació a la persona interessada, se la informarà de la data del torn de gaudi de la plaça concedida i del balneari assignat, així com del termini per a la confirmació de la seua assistència i per a l'abonament de l'import de la reserva, d'acord amb el que estableixen els apartats 1 i 2 de l'article 11 d'esta ordre.

7. Quan concórreguen circumstàncies que impedisquen a les persones beneficiàries el gaudi de la plaça concedida en les dates del torn assignat, podran sol·licitar a la Direcció General d'Acció Social i Majors, en els termes de l'article 11.3 d'esta ordre, amb la justificació prèvia de la necessitat, la seua inclusió en la llista d'espera, a fi

#### *Artículo 9. Tramitación*

1. Los órganos receptores de las solicitudes, las remitirán con toda la documentación a las Direcciones Territoriales de Bienestar Social o a la Dirección General de Acción Social y Mayores.

2. Recibidas las solicitudes, las Direcciones Territoriales de Bienestar Social las registrarán y remitirán a la Dirección General de Acción Social y Mayores.

3. Cuando la solicitud no reúna los requisitos exigidos, o no se acompañe la documentación, que de acuerdo con esta orden resulte exigible, se requerirá a la persona interesada para que en el plazo de 10 días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciese, se le tendrá por desistida de su petición, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de la Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada al mismo por la Ley 4/1999, de 13 de enero, y notificada a la persona interesada.

4. En cualquier fase de la tramitación del expediente, a la vista de la documentación obrante en el mismo y de las obligaciones que se adquieren por la concesión de la plaza, se podrán recabar informes de los organismos y entidades que se estime oportuno y efectuar las comprobaciones necesarias sobre la exactitud de todo ello.

5. Una vez estudiada la solicitud en cuanto al cumplimiento de los requisitos fijados en los artículos precedentes, se aplicará el baremo establecido en el anexo III de la presente orden, al objeto de obtener una puntuación que servirá como criterio en la adjudicación de plazas, así como en el orden de reserva de las personas que no obtenga plaza directa.

#### *Artículo 10. Resolución y adjudicación de plazas*

1. La competencia para resolver las solicitudes se delega en la directora general de Acción Social y Mayores, en virtud de la Resolución de 27 de febrero de 2009, del conseller de Bienestar Social y Vicepresidente tercero del Consell, sobre delegación del ejercicio de competencias en determinados órganos de la Conselleria (DOCV número 5967, de 4 de marzo de 2009).

2. Las plazas ofertadas en la presente orden se concederán conforme a la puntuación obtenida por cada una de las personas solicitantes, tras la aplicación del baremo establecido en el anexo III de esta orden.

3. En el caso de que el número de solicitudes recibidas sobrepase el número de plazas ofertadas para cada uno de los periodos establecidos, la asignación de los turnos se efectuará atendiendo al criterio establecido en el apartado anterior.

Asimismo, las solicitudes que no puedan atenderse en el primer periodo, se acumularán a la lista de espera del segundo periodo.

4. A fin de evitar que en alguno de los turnos queden vacantes, cuando por circunstancias personales o de otro tipo los beneficiarios no puedan disfrutar la plaza que se les haya asignado, en cada resolución se establecerá una lista de espera de personas suplentes para la cobertura de vacantes que se produzcan. Dichos suplentes, adquirirán automáticamente la condición de beneficiarios/as por el orden que figuren en dicha resolución a medida que se produzcan bajas o vacantes de aquellas personas que hayan resultado adjudicatarias de plazas.

5. La Dirección General de Acción Social y Mayores adjudicará los turnos de acuerdo con lo establecido en los apartados anteriores a las personas beneficiarias y/o suplentes que corresponda, según la disponibilidad de fechas y plazas para cada uno de los turnos, efectuando la notificación correspondiente a cada uno de ellos.

6. En la notificación de la resolución de adjudicación a la persona interesada, se le informará de la fecha del turno de disfrute de la plaza concedida y el balneario asignado, así como del plazo para la confirmación de su asistencia y para el abono del importe de la reserva, de acuerdo con lo establecido en los apartados 1 y 2 del artículo 11 de esta orden.

7. Cuando concurren circunstancias que impidan a las personas beneficiarias el disfrute de la plaza concedida en las fechas del turno asignado, podrán solicitar a la Dirección General de Acción Social y Mayores, en los términos del artículo 11.3 de esta orden, previa justificación de la necesidad, su inclusión en la lista de espera, al objeto

de conservar la possibilitat d'assignació d'una plaça vacant en un torn posterior.

8. En els supòsits en què l'estada no siga disfrutada en la seua totalitat, només podran completar-se els dies de gaudi quan la interrupció siga per causa de força major demostrable i es comuniqui immediatament a l'establiment termal. En estos casos, la resta de dies no disfrutats, únicament podran fer-se efectius d'acord amb les disponibilitats del balneari, i en les dates que este determine i no pertocarà la devolució de l'import abonat pel beneficiari a l'establiment termal.

9. L'abandó voluntari del balneari durant el període de gaudi de la plaça no donarà dret a la persona beneficiària a completar els dies que li falten en cap altra data o lloc dels inicialment assignats, ni a la devolució de l'import abonat a l'establiment termal.

10. La persona beneficiària només podrà disfrutar d'un torn, dins del termini d'execució del programa fixat en la present ordre.

11. La Direcció General d'Acció Social i Majors haurà de resoldre i notificar les sol·licituds presentades en el termini de sis mesos, comptadors des de l'endemà de finalització del segon termini de sol·licitud. Transcorregut este termini sense que la Direcció General d'Acció Social i Majors haguera notificat resolució expressa, els sol·licitants podran entendre desestimades les seues peticions per silenci administratiu, d'acord amb el que estableix l'article 44.1 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú. I això sense perjudi de l'obligació legal de resoldre sobre la petició formulada.

#### *Article 11. Obligacions de les persones beneficiàries.*

Les persones beneficiàries tindran les obligacions següents:

1. Rebuda la notificació de la concessió d'una plaça en un dels torns, el/la beneficiari/a haurà de confirmar la seua assistència a este torn telefònicament, o per qualsevol altre mitjà (fax, telegrama, etc.) al balneari corresponent, dins del termini indicat en la dita notificació.

2. Una vegada confirmada la seua assistència, el/la beneficiari/a haurà de remetre a la direcció del balneari, per gir postal, en el termini que se li indique, la quantitat de 60 euros en concepte de reserva de plaça i abonarà la resta de l'import a la seua arribada a l'establiment termal.

En el cas que el beneficiari no abone la quantitat estipulada en concepte de reserva de plaça, d'acord amb el que especifica el paràgraf anterior, s'entendrà que renuncia a esta i que es pot seleccionar-se un altre beneficiari per a cobrir el seu vacant.

3. Quan per causes justificades la persona beneficiària no puga assistir al torn concedit, haurà de notificar-ho com més prompte millor a la Direcció General d'Acció Social i Majors i a l'establiment balneari a fi de poder disposar de la seua plaça per a una altra persona, i sol·licitar la devolució de l'import abonat en concepte de reserva. La dita devolució només escaurà quan es notifique al balneari 15 dies abans de la data d'inici del torn, independentment del motiu. Si es produïx entre 15 i 6 dies abans de l'inici del torn, caldrà justificar documentalment la impossibilitat d'assistir-hi per causes de força major demostrable. No escaurà en cap cas la devolució de l'import de la reserva quan la comunicació es reba amb una antelació igual o inferior a 5 dies. La devolució de la reserva, quan pertoque, haurà d'efectuar-se en un termini no superior a un mes des de la data de comunicació al balneari o a la Direcció General d'Acció Social i Majors.

En el cas que sol·licite l'assignació d'un altre torn posterior en el mateix balneari, la dita quantitat s'entendrà abonada com a reserva del torn posterior assignat.

4. Una vegada en l'establiment termal, el/la termalista estarà obligat a respectar les normes de convivència del centre i sotmetre's al reglament de règim intern del balneari, així com a les indicacions mèdiques en relació amb els tractaments.

5. Les persones seleccionades que no es presenten en la data indicada en el balneari adjudicat sense causa justificada, o que incumpliquen qualsevol de les obligacions incloses en este article, perdran els

de conservar la posibilidad de asignación de una plaza vacante en un turno posterior.

8. En los supuestos en los que la estancia no sea disfrutada en su totalidad, sólo podrán completarse los días de disfrute cuando la interrupción sea por causa de fuerza mayor demostrable, y se comuniquie de inmediato al establecimiento termal. En estos casos, el resto de días no disfrutados, únicamente podrán hacerse efectivos de acuerdo con las disponibilidades del balneario, y en las fechas que éste determine y no procederá la devolución del importe abonado por el beneficiario al establecimiento termal.

9. El abandono voluntario del balneario durante el período de disfrute de la plaza no dará derecho a la persona beneficiaria a completar los días que le falten en ninguna otra fecha o lugar de los inicialmente asignados, ni a la devolución del importe abonado al establecimiento termal.

10. La persona beneficiaria solo podrá disfrutar de un turno, dentro del plazo de ejecución del programa fijado en la presente orden.

11. La Dirección General de Acción Social y Mayores deberá resolver y notificar las solicitudes presentadas en el plazo de seis meses, a contar desde el día siguiente al de finalización del segundo plazo de solicitud. Transcurrido dicho plazo sin que la Dirección General de Acción Social y Mayores hubiese notificado resolución expresa, los solicitantes podrán entender desestimadas sus peticiones por silencio administrativo, de conformidad con lo establecido en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Y ello sin perjuicio de la obligación legal de resolver sobre la petición formulada.

#### *Artículo 11. Obligaciones de las personas beneficiarias.*

Las personas beneficiarias tendrán las siguientes obligaciones:

1. Recibida la notificación de la concesión de una plaza en uno de los turnos, el/la beneficiario/a deberá confirmar su asistencia a dicho turno telefónicamente, o por cualquier otro medio (fax, telegrama, etc.) al balneario correspondiente, dentro del plazo indicado en dicha notificación.

2. Una vez confirmada su asistencia, el/la beneficiario/a deberá remitir a la dirección del balneario, por giro postal, en el plazo que se le indique, la cantidad de 60 euros en concepto de reserva de plaza, abonando el resto del importe a su llegada al establecimiento termal.

En el supuesto de que el beneficiario no abone la cantidad estipulada en concepto de reserva de plaza, de acuerdo con lo especificado en el párrafo anterior, se entenderá que renuncia a la misma, pudiendo seleccionarse otro beneficiario para cubrir su vacante.

3. Cuando por causas justificadas la persona beneficiaria no pueda asistir al turno concedido, deberá notificarlo lo antes posible a la Dirección General de Acción Social y Mayores y al establecimiento balneario a fin de poder disponer de su plaza para otra persona, y solicitar la devolución del importe abonado en concepto de reserva. Dicha devolución, sólo procederá cuando se notifique al balneario 15 días antes de la fecha de inicio del turno, independientemente del motivo. Si se produce entre 15 y 6 días antes del inicio del turno, deberá justificarse documentalment la imposibilidad de asistir por causas de fuerza mayor demostrable. No procederá, en ningún caso la devolución del importe de la reserva cuando la comunicación se reciba con una antelación igual o inferior a 5 días. La devolución de la reserva, cuando proceda, deberá efectuarse en un plazo no superior a un mes, desde la fecha de comunicación al balneario o a la Dirección General de Acción Social y Mayores.

En el caso de que solicite la asignación de otro turno posterior en el mismo balneario, dicha cantidad se entenderá abonada como reserva del turno posterior asignado.

4. Una vez en el establecimiento termal, el/la termalista estará obligado a respetar las normas de convivencia del centro sometiéndose al reglamento de régimen interno del balneario, así como a las indicaciones médicas en relación con los tratamientos.

5. Las personas seleccionadas que no se presenten en la fecha indicada en el balneario adjudicado sin causa justificada, o que incumplan cualquiera de las obligaciones recogidas en este artículo, perderán los

drets que els atorga la resolució de concessió de la plaça, així com l'import de reserva de plaça abonat.

6. La falsedat de dades o la falsificació dels documents que es presenten, tindrà com a conseqüència la pèrdua total dels drets de la persona sol·licitant, sense perjudici d'altres responsabilitats que puguen correspondre, entre estes l'obligació de reintegrar l'import finançat per la Conselleria de Benestar Social, amb l'abonament dels interessos de demora que pertoque des del moment del pagament efectuat a l'establiment termal corresponent, si en el moment de declarar-se la imprecidència de l'admissió al programa de balnearis ja s'haguera disfrutat de l'estada.

#### *Article 12. Forma de pagament de les places*

1. Les persones beneficiàries, una vegada confirmada la seua assistència, formalitzaran el pagament d'acord amb el que indica l'article 11.2 d'esta ordre.

2. La Conselleria de Benestar Social abonarà l'import corresponent, a l'establiment termal, d'acord amb el que s'estipula en els corresponents contractes administratius que se subscriuen.

#### *Article 13. Recursos*

1. Contra les resolucions de concessió o denegació d'una plaça, que esgoten la via administrativa, podrà interposar-s'hi potestativament recurs de reposició davant del mateix òrgan que l'haja dictat, en el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la seua notificació, d'acord amb els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions públiques i Procediment Administratiu Comú, modificada per la Llei 4/99, de 13 de gener; o bé, podrà interposar-se directament recurs contenciós administratiu davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, en el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà de la seua notificació, de conformitat amb el que disposen els articles 10 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa. I això sense perjudici de poder interposar qualsevol altre recurs que s'estime pertinent.

2. Davant de la desestimació per silenci administratiu, podrà interposar-se contra l'acte presumpte recurs potestatiu de reposició en el termini de tres mesos comptadors des que haguera finalitzat el termini per a dictar i notificar la resolució expressa que s'indica en l'article 10.10 de la present ordre o, bé, directament, recurs contenciós administratiu davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana en la forma, el termini i les condicions fixats en l'article 46, de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la dita jurisdicció. I això, sense perjudici de poder interposar qualsevol altre recurs que estime pertinent.

#### *Article 14. Finançament*

La contribució de la Conselleria de Benestar Social en el finançament de les places convocades en la present ordre no podrà superar l'import màxim fixat en 130 euros per plaça, ni globalment la quantia establida en el contracte administratiu per a la prestació del servici que corresponga abonar a la Conselleria de Benestar Social amb càrrec als pressupostos de la Generalitat dels exercicis corresponents.

### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

#### *Única.*

En cap cas no s'adjudicaran les places mentre no s'hagen formalitzat els corresponents contractes administratius amb les empreses titulars dels balnearis.

### DISPOSICIONS FINALS

#### *Primera.*

La present ordre entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

derechos que les otorga la resolució de concessió de la plaza, así como el importe de reserva de plaza abonado.

6. La falsedad de datos o la falsificación de los documentos que se presenten, tendrá como consecuencia la pérdida total de los derechos de la persona solicitante, sin perjuicio de otras responsabilidades que puedan corresponder, entre ellas, la obligación de reintegrar el importe financiado por la Conselleria de Bienestar Social, con el abono de los intereses de demora que procedan desde el momento del pago efectuado al establecimiento termal correspondiente, si en el momento de declararse la imprecidència de la admisión al programa de balnearios ya se hubiese disfrutado de la estancia.

#### *Artículo 12. Forma de pago de las plazas*

1. Las personas beneficiarias, una vez confirmada su asistencia, formalizarán el pago conforme a lo indicado en el artículo 11.2 de esta orden.

2. La Conselleria de Bienestar Social abonará el importe correspondiente, al establecimiento termal, conforme a lo estipulado en los correspondientes contratos administrativos que se suscriban.

#### *Artículo 13. Recursos*

1. Contra las resoluciones de concesión o denegación de una plaza, que agotan la vía administrativa, podrá interponerse potestativamente recurso de reposición ante el mismo órgano que la haya dictado, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación, de conformidad con los artículos 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones públicas y Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/99, de 13 de enero; o bien, podrá interponerse directamente recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa. Y ello sin perjuicio de poder interponer cualquier otro recurso que se estime pertinente.

2. Ante la desestimación por silencio administrativo podrá interponerse frente al acto presunto, recurso potestativo de reposición en el plazo de tres meses a contar desde que hubiese finalizado el plazo para dictar y notificar la resolución expresa que se indica en el artículo 10.10 de la presente orden o, bien, directamente, recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana en la forma, plazo y condiciones fijados en el artículo 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de dicha jurisdicción. Y ello, sin perjuicio de poder interponer cualquier otro recurso que estime pertinente.

#### *Artículo 14. Financiación*

La contribución de la Conselleria de Bienestar Social en la financiación de las plazas convocadas en la presente orden no podrá superar el importe máximo fijado en 130 euros por plaza, ni globalmente la cuantía establecida en el contrato administrativo para la prestación del servicio que corresponda abonar a la Conselleria de Bienestar Social con cargo a los Presupuestos de la Generalitat de los ejercicios correspondientes.

### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

#### *Única.*

En ningún caso se adjudicarán las plazas mientras no se hayan formalizado los correspondientes contratos administrativos con las empresas titulares de los balnearios.

### DISPOSICIONES FINALES

#### *Primera.*

La presente orden entrarà en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

*Segona.*

Contra la present ordre, que esgota la via administrativa, les persones interessades podran interposar-hi, potestativament, recurs de reposició davant del mateix òrgan que l'ha dictat, en el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la seua publicació, d'acord amb els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener; o bé podran interposar directament recurs contenciós administratiu davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, en el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà de la seua publicació, de conformitat amb el que disposen els articles 10 i 46 de l'esmentada Llei 29/1998, de 13 de juliol; tot això sense perjudi que puguen interposar qualsevol altre que estimen pertinent.

València, 9 de desembre de 2009

La consellera de Benestar Social,  
ANGÉLICA SUCH RONDA

*Segunda.*

Contra la presente orden, que pone fin a la vía administrativa, las personas interesadas podrán interponer, potestativamente recurso de reposición ante el mismo órgano que la ha dictado, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación, de conformidad con los artículos 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero; o bien podrán interponer directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su publicación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 10 y 46 de la citada Ley 29/1998, de 13 de julio; todo ello sin perjuicio de que puedan interponer cualquier otro que estimen pertinente.

Valencia, 9 de diciembre de 2009

La consellera de Bienestar Social,  
ANGÉLICA SUCH RONDA



ANNEX I

Balnearis valencians participants en el  
Programa de Termalisme Valencià

Període: del 15 d'abril de 2010 al 14 d'abril de 2011

<i>COMUNITAT VALENCIANA</i>		<i>BALNEARI</i>	<i>TRACTAMENTS</i>	<i>PREU A PAGAR PER USUARI (IVA inclòs) (*)</i>
<i>PROVÍNCIA</i>	<i>LOCALITAT</i>			
CASTELLÓ	MONTANEJOS	MONTANEJOS	Reumatològic Respiratori	199 €
CASTELLÓ	LA VILA VELLA	LA VILAVELLA	Reumatològic Respiratori	191 €
VALÈNCIA	COFRENTES	COFRENTES	Reumatològic Digestiu	219 €
VALÈNCIA	CHULILLA	CHULILLA	Reumatològic Respiratori	219 €
VALÈNCIA	CALLES	VERCHE	Reumatològic Dermatològic	191€
VALÈNCIA	REQUENA	DEL CABRIEL (ABANS FUENTE PODRIDA)	Reumatològic Dermatològic	191 €

(\*) Els preus indicats poden patir variació si durant la vigència del programa es modifica el tipus d'IVA aplicat, que actualment és del 7%, per a este tipus de servici.

\*\*\*\*\*

ANEXO I


Balnearios valencianos participantes en el  
Programa de Termalismo Valenciano

Periodo: Del 15 de abril de 2010 a 14 de abril de 2011

<i>COMUNITAT VALENCIANA</i>		<i>BALNEARIO</i>	<i>TRATAMIENTOS</i>	<i>PRECIO A PAGAR POR USUARIO (IVA incluido) (*)</i>
<i>PROVINCIA</i>	<i>LOCALIDAD</i>			
CASTELLÓN	MONTANEJOS	MONTANEJOS	Reumatológico Respiratorio	199 €
CASTELLÓN	LA VILA VELLA	VILLAVIEJA	Reumatológico Respiratorio	191 €
VALENCIA	COFRENTES	COFRENTES	Reumatológico Digestivo	219 €
VALENCIA	CHULILLA	CHULILLA	Reumatológico Respiratorio	219 €
VALENCIA	CALLES	VERCHE	Reumatológico Dermatológico	191€
VALENCIA	REQUENA	DEL CABRIEL (ANTES FUENTE PODRIDA)	Reumatológico Dermatológico	191 €

(\*) Los precios indicados pueden sufrir variación si durante la vigencia del programa se modifica el tipo de IVA aplicado, que actualmente es del 7%, para este tipo de servicio.



 <b>GENERALITAT VALENCIANA</b>	<b>PROGRAMA DE TERMALISME VALENCIÀ</b> <b>PROGRAMA DE TERMALISMO VALENCIANO</b>		
<b>SOL·LICITANT SOLICITANTE</b>		<b>CÓNJUGE O PARELLA CÓNYUGE O PAREJA</b>	
COGNOMS / APELLIDOS		COGNOMS / APELLIDOS	
NOM / NOMBRE		NOM / NOMBRE	
<b>INFORME MÈDIC / INFORME MÉDICO</b>			
<b>DADES DEL/DE LA DOCTOR/A / DATOS DEL/ DE LA DOCTOR/A</b>			
COGNOMS / APELLIDOS		COGNOMS / APELLIDOS	
NOM / NOMBRE	NÚM COL·LEGIAT/A / Nº COLEGIADO/A	NOM / NOMBRE	NÚM COL·LEGIAT/A / Nº COLEGIADO/A
<b>DIAGNÒSTIC / DIAGNÓSTICO</b>			
DESCRIPCIÓ / DESCRIPCIÓN		DESCRIPCIÓ / DESCRIPCIÓN	
<b>HI HA CAP TIPUS DE CONTRAINDICACIÓ PER A REBRE EL TRACTAMENT TERMAL? ¿EXISTE ALGÚN TIPO DE CONTRAINDICACIÓN PARA RECIBIR EL TRATAMIENTO TERMAL?</b>			
<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Sí Especifiqueu: Especificar:		<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Sí Especifiqueu: Especificar:	
1. Es val per si mateix/a per a les activitats de la vida diària <i>Se vale por si mismo/a para las actividades de la vida diaria</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> NO		1. Es val per si mateix/a per a les activitats de la vida diària <i>Se vale por si mismo/a para las actividades de la vida diaria</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> NO	
2. Utilitza cadira de rodes per a desplaçar-se <i>Utiliza silla de ruedas para desplazarse</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> NO		2. Utiliza cadira de rodes per a desplaçar-se <i>Utiliza silla de ruedas para desplazarse</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> NO	
3. Presenta trastorns de comportament que puguen produir alteracions en la convivència d'un centre residencial col·lectiu <i>Presenta trastornos de comportamiento que pueden producir alteraciones en la convivencia de un centro residencial colectivo</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> NO		3. Presenta trastorns de comportament que puguen produir alteracions en la convivència d'un centre residencial col·lectiu <i>Presenta trastornos de comportamiento que pueden producir alteraciones en la convivencia de un centro residencial colectivo</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> NO	
<b>OBSERVACIONS D'INTERÈS / OBSERVACIONES DE INTERÉS</b>			
_____, ____ d _____ de _____ Segell / Sello		_____, ____ d _____ de _____ Segell / Sello	
Firma: _____		Firma: _____	

(1/1) EXEMPLAR PER A LA DIRECCIÓ GENERAL DE SERVICIS SOCIALS / LEJEMPLAR PARA LA DIRECCIÓN GENERAL DE SERVICIOS SOCIALES

CJAAPP - IAC  
DIN - A4  
IA - 22033 - 02 - E



**ANNEX III**  
**BAREM**

*Article 1. Barem*

Les sol·licituds presentades a l'empara d'esta convocatòria es valoraran d'acord amb el barem següent:

A) Situació econòmica

Es consideraran els ingressos mensuals declarats<sup>1</sup> del sol·licitant i, si és el cas, els del seu cònjuge o parella de fet.

Si la sol·licitud presentada correspon a un matrimoni o parella de fet, per al càlcul de la puntuació es dividiran la totalitat dels ingressos per 1,33.

La situació econòmica es valorarà en els termes següents, tenint-hi en compte que la puntuació màxima que s'ha estimat per a este criteri de baremació és de 40 punts:

Trams d'ingressos mensuals en euros	Puntuació
De 0 a 600,00	40
De 600,01 a 750,00	35
De 750,01 a 900,00	30
De 900,01 a 1.050,00	25
De 1.050,01 a 1.200,00	20
De 1.200,01 a 1.350,00	15
De 1.350,01 a 1.500,00	10
Més de 1.500,01	5

B) Edat

Este criteri valora l'edat del sol·licitant, en coherència amb els principis que informen i justifiquen l'assistència a les persones majors.

S'atorgarà un punt per cada 2 anys en què se superen els 60 anys d'edat. La referència per a la valoració serà l'edat del sol·licitant el dia 31 de març de 2010, data en què finalitza el segon termini de presentació de sol·licituds, i en què s'han de complir els requisits exigits per a participar en la convocatòria.

Quan la sol·licitud comprega el matrimoni o la parella de fet, a l'efecte de determinar-ne l'edat, s'obtindrà la mitjana aritmètica dels anys complits per cada un dels cònjuges, constituint la xifra que resulte, arrodonida per excés, l'edat a considerar en la valoració.

El barem que caldrà aplicar a este criteri és el següent, en el qual el límit màxim de puntuació serà de 10 punts:

Edat	Puntuació
60 i 61	0
62 i 63	1
64 i 65	2

<sup>1</sup> O bé els obtinguts a través del INSS en aquells casos en què així es determine i que estiguen autoritzats per la persona interessada.





66 i 67	3
68 i 69	4
70 i 71	5
72 i 73	6
74 i 75	7
76 i 77	8
78 i 79	9
80 i més	10

C) No haver disfrutat de plaça en el Programa de Termalisme Valencià en anys anteriors

Amb esta variable es pretén afavorir que accedisquen a este programa nous sol·licitants.

El barem que caldrà aplicar a este criteri és el següent, tenint-hi en compte que la puntuació màxima serà de 10 punts:

Sol·licitants que no van disfrutar del programa en l'últim any	10 punts
Sol·licitants que hagen disfrutat del programa	0 punts

D) Tindre la condició legal de discapacitat

Amb esta variable es pretén afavorir que participen en este programa les persones que per la seua situació mèdica puguem obtindre majors beneficis del tractament termal.

El barem que caldrà aplicar a este criteri és el següent, en què el límit màxim de puntuació serà de 20 punts:

Sol·licitants amb una discapacitat igual o superior al 65%	20 punts
Sol·licitants amb una discapacitat igual o superior al 33%	10 punts
Sol·licitants sense discapacitat	0 punts

#### *Article 2. Unió de sol·licituds*

Per a unir una sol·licitud a una altra es tindrà en compte que ambdós sol·licituds reuneixen els requisits exigits.

En este cas es considerarà com a sol·licitud principal la que obtinga una major puntuació.

En el cas que una de les dos sol·licituds no reuneixca els requisits, no es tindrà en consideració la sol·licitud d'unió per a l'ordenació de beneficiaris.



### ANEXO III BAREMO

#### *Artículo 1. Baremo*

Las solicitudes presentadas al amparo de esta convocatoria se valorarán con arreglo al siguiente baremo:

#### A) Situación económica

Se considerarán los ingresos mensuales declarados<sup>1</sup> del solicitante y, en su caso, de su cónyuge o pareja de hecho.

Si la solicitud presentada corresponde a un matrimonio o pareja de hecho, para el cálculo de la puntuación se dividirán la totalidad de los ingresos por 1,33.

La situación económica se valorará en los términos siguientes, teniendo en cuenta que la puntuación máxima que se ha estimado para este criterio de baremación es de 40 puntos:

Tramos de ingresos mensuales en euros	Puntuación
De 0 a 600,00	40
De 600,01 a 750,00	35
De 750,01 a 900,00	30
De 900,01 a 1.050,00	25
De 1.050,01 a 1.200,00	20
De 1.200,01 a 1.350,00	15
De 1.350,01 a 1.500,00	10
Más de 1.500,01	5

#### B) Edad

Este criterio valora la edad del solicitante, en coherencia con los principios que informan y justifican la asistencia a las personas mayores.

Se otorgará un punto por cada 2 años en que se superen los 60 años de edad. La referencia para la valoración será la edad del solicitante al día 31 de marzo de 2010, fecha en la que finaliza el segundo plazo de presentación de solicitudes, y en la que se deben cumplir los requisitos exigidos para participar en la convocatoria.

Cuando la solicitud comprenda al matrimonio o pareja de hecho, a efectos de determinar la edad, se obtendrá la media aritmética de los años cumplidos por cada uno de los cónyuges, constituyendo la cifra que resulte, redondeada por exceso, la edad a considerar en la valoración.

El baremo a aplicar a este criterio es el siguiente, en el que el tope máximo de puntuación será de 10 puntos:

Edad	Puntuación
60 y 61	0
62 y 63	1
64 y 65	2
66 y 67	3
68 y 69	4
70 y 71	5

<sup>1</sup> O bien los obtenidos a través del INSS en aquellos casos en que así se determine y estén autorizados por la persona interesada.



72 y 73	6
74 y 75	7
76 y 77	8
78 y 79	9
80 y más	10

C) No haber disfrutado de plaza en el Programa de Termalismo Valenciano en años anteriores

Con esta variable se pretende favorecer el que accedan a dicho programa nuevos solicitantes.

El baremo a aplicar a este criterio es el siguiente, teniendo en cuenta que la puntuación máxima será de 10 puntos:

Solicitantes que no disfrutaron del programa en el último año	10 puntos
Solicitantes que hayan disfrutado del programa	0 puntos

D) Tener la condición legal de discapacitado

Con esta variable se pretende favorecer que participen en este Programa, las personas que por su situación médica puedan obtener mayores beneficios del tratamiento termal.

El baremo a aplicar a este criterio es el siguiente, en el que el tope máximo de puntuación será de 20 puntos:

Solicitantes con una discapacidad igual o superior al 65%	20 puntos
Solicitantes con una discapacidad igual o superior al 33%	10 puntos
Solicitantes sin discapacidad	0 puntos

#### *Artículo 2. Unión de solicitudes*

Para unir una solicitud a otra, se tendrá en cuenta que ambas solicitudes reúnen los requisitos exigidos.

En este caso se considerará como solicitud principal la que obtenga una mayor puntuación.

En el supuesto de que una de las dos solicitudes no reúna los requisitos, no se tendrá en consideración la solicitud de unión para la ordenación de beneficiarios.





